

POLNISCHE KULTURTAGE IN GREIFSWALD

POLSKIE DNI KULTURY W GREIFSWALDZIE

Zehntägiges Festival zur polnischen Kultur
in der Universitäts- und Hansestadt Greifswald:

Musik-Performances von klassisch-jazzig bis alternativ • journalistische und historische Podiumsdiskussionen • literarische und künstlerische Ausstellungen • Filme • Sprach- und Kunstworkshops, Kulturbabende • Theater- und Kabarettvorführungen • wissenschaftliche Vorträge • Partys und Informationsveranstaltungen sowie vieles mehr. Selbst für die jüngsten Besucher ist immer etwas dabei wie z.B. Trickfilmvorführungen und Puppentheater....

Veranstalter ist der Verein polenMARKT

Viele engagierte ehrenamtliche Akteure der Stadt Greifswald, darunter auch Studenten

Kooperationspartner sind zahlreiche Kulturinstitutionen der Stadt:

Literaturzentrum Vorpommern im Koeppenhaus • Pommersche Landesmuseum • Stadtbibliothek • Hans Fallada Haus • Filmclub Casablanca • Internationales Kultur- und Wohnprojekt IKUWO • Sozio-kulturelle Zentrum St. Spiritus • Antiquariat Rose • Jugendherberge Greifswald • Theater Vorpommern • Pommersche Literaturgesellschaft • Medienwerkstatt im Caspar-David-Friedrich-Institut • Greifswalder Slawistik • Caspar-David-Friedrich-Zentrum • Kunstwerkstätten und viele mehr....

Finanziell und organisatorisch wird der polenMARKT unterstützt durch:

Botschaft der Republik Polen • Stiftung für deutsch-polnische Zusammenarbeit • Polnische Institut Berlin • Sparkasse Vorpommern • Ernst-Moritz-Arndt-Universität Greifswald • Akademische Auslandsamt • Studierendenparlament • Studentenwerk Greifswald • das Quartiersbüro Fleischervorstadt • die Universitäts- und Hansestadt Greifswald • die Kulturreferentin für Pommern am Pommerschen Landesmuseum • die Alfried Krupp von Bohlen und Halbach-Stiftung (Essen) und das Alfried Krupp Wissenschaftskolleg

Dziesięciodniowy Festiwal Kultury Polskiej w Greifswaldzie – w uniwersyteckim mieście hanzeatyckim:

różnorodne koncerty od muzyki klasycznej i jazzowej do alternatywnej • dziennikarskie i historyczne dyskusje panelowe, wystawy dzieł literackich i artystycznych • filmy • warsztaty językowe i artystyczne • imprezy kulturalne • przedstawienia teatralne i kabaretowe • wykłady naukowe • imprezy i spotkania informacyjne i wiele więcej. Także dla młodych widzów jest zawsze coś w rodzaju np. filmów animowanych i przedstawień teatrów lalek ...

Organizatorem jest stowarzyszenie polenMARKT:

wielu zaangażowanych wolontariuszy z miasta Greifswald, w tym również studenci...

Partnerami kooperacyjnymi są liczne instytucje kulturalne miasta:

Centrum Literackie Pomorza Przedniego Koeppenhaus • Miejska Biblioteka Publiczna • Hans Fallada Haus • Film Club Casablanca • IKUWO • Centrum Społeczno-Kulturalne St. Spiritus • antykwariat Rose • Schronisko Młodzieżowe w Greifswaldzie • Teatr Pomorza Przedniego • Pomorskie Towarzystwo Literatury • warsztaty medialne w Instytucie Caspara Davida Friedricha • Sławistyka Uniwersytetu w Greifswaldzie • Pomorskie Muzeum Krajowe • Centrum Caspara Davida Friedricha • warsztaty plastyczne i wiele innych ...

Finansowo i organizacyjnie polenMARKT wspierany jest przez:

Ambasadę Rzeczypospolitej Polskiej • Fundację Współpracy Polsko-Niemieckiej • Instytut Polski w Berlinie • Sparkasse Pomorze Przednie • Uniwersytet im. Ernstego Moritza Arndta w Greifswaldzie • Dział Współpracy z Zagranicą Uniwersytetu w Greifswaldzie • Parlament Studentów Uniwersytetu w Greifswaldzie • Dział Spraw Studenckich w Greifswaldzie • biuro dzielnicy Fleischervorstadt • Urząd Miasta Greifswald • referetki ds. kultury Pomorza w Pomorskim Muzeum Krajowym • Fundację Alfreda Kruppa von Bohlen i Halbach (Essen) i Kolegium Naukowe Alfreda Kruppa



PoLEN MARkT

Polnische Kulturtage in Greifswald
Polskie Dni Kultury w Greifswaldzie
jedes Jahr im November
co roku w listopadzie

Gegründet 1997, ist der polenmARkT heute eines der größten in Deutschland stattfindenden Festivals für polnische Kultur außerhalb Polens.

Geboten wird ein breites Spektrum kultureller Veranstaltungen, das sich an Menschen vielseitiger Interessen und unterschiedlichen Alters richtet. Der Bogen spannt sich von Lesungen, Autorengesprächen, Theaterstücken, Podiumsgesprächen, Konzerten, Spiel- und Dokumentarfilmen, Ausstellungen, Workshops, Vorträgen bis zu Trickfilmvorführungen und Märchenstunden für Kinder.

Das Festivalprogramm wird durch den Verein polenmARkT e.V. unter der Schirmherrschaft der Republik Polen in Deutschland realisiert und ist dem Enthusiasmus einzelner Personen, der Universität Greifswald mit dem besonderen Engagement des Lehrstuhls für Ost- und Westslawische Philologie und der Mitwirkung verschiedener kultureller und wissenschaftlicher Einrichtungen Greifswalds sowie zahlreicher Sponsoren zu verdanken. Der größte Förderer jedoch ist das von Jahr zu Jahr wachsende Festivalpublikum!

Mit den polnischen Kulturtagen präsentiert sich Greifswald alljährlich im November als ein lebendiges und vermittelndes Element der deutsch-polnischen Grenzregion.

Erleben auch Sie, wie vielfältig, originell, ja avantgardistisch die polnische Kultur ist!

Serdecznie zapraszamy!

Założony w 1997 roku polenmARkT jest dziś w Niemczech jednym z największych festiwali polskiej kultury odbywających się poza granicami Polski.

Charakterystyczną cechą festiwalu jest wielorakość jego imprez kulturalnych, które adresowane są do ludzi w różnym wieku i o bardzo szerokich zainteresowaniach. W programie znajdują się spotkania z literaturą, wieczory autorskie, przedstawienia teatralne, dyskusje panelowe, koncerty, filmy fabularne i dokumentalne, wystawy, najróżniejsze warsztaty, wykłady oraz filmy animowane i bajki dla dzieci.

Festiwal jest realizowany przez stowarzyszenie polenmARkT e.V. pod patronatem Ambasady Rzeczypospolitej Polskiej w Berlinie. Realizacja Dni Kultury Polskiej jest możliwa dzięki entuzjazmowi organizatorów oraz wsparciu przez uniwersytet w Greifswaldzie – szczególnie przez katedrę Filologii Wschodnio- i Zachodniosłowiańskich –, przeróżne instytucje kulturalne i naukowe, jak i licznych sponsorów. Największego wsparcia udziela jednak z roku na rok rosnąca publiczność!

Poprzez Dni Kultury Polskiej Greifswald prezentuje się co roku w listopadzie jako żywy i łączący element na polsko-niemieckim pograniczu.

Polska kultura jest różnorodna, oryginalna i awangardowa – warto tego z nami doświadczyć!

Seien Sie herzlich willkommen!



PoLEN MARkT

polenmARkT e.V.
Lehrstuhl für Ost- und Westslawische Philologie
Hans-Fallada-Str. 11 • D-17487 Greifswald
Tel.: +49 (0)3834 863007
Email: polenmarkt@gmx.de
www.polenmarkt-greifswald.de
www.facebook.com/polenmarkt